

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY

Tarifs des bateaux pilotes

Pilot Boat Tariff

Tarifs des bateaux pilotes	Pilot Boat Tariff	
1er janvier au 30 juin 2020	January 1st to June 30, 2020	<u>Total</u>
LES ESCOUMINS		
1er janvier au 30 juin 2020	January 1st to June 30, 2020	
Charge par transbordement à la station de Les Escoumins	Per ship transhipment at Les Escoumins pilotage station	
a) Transbordement de pilote(s)	a) Charge for transhipment of pilot	591.40
b) Par passager lorsque le bateau-pilote est également utilisé pour transborder les pilotes	b) Per passenger when the pilot boat is also used for the transhipment of pilots	234.57
c) Pour un passager, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	c) For one passenger when the pilot boat is not used for transhipment of pilots	591.40
d) Par passager accompagnant une autre personne, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	d) Per passenger accompanying another person, when the pilot boat is not used for transhipment	234.57
Pour l'utilisation d'un bateau-pilote à l'extérieur de la zone d'embarquement à Les Escoumins (rayon de 8 km)	Use of pilot outside Les Escoumins pilotage boarding station (8 km radius)	
a) Tarif horaire	a) Rate per hour	1 338.87
b) Cas spéciaux: suivant entente	b) Special cases: as per arrangements	
QUÉBEC : Ocean Remorquage Québec Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020 April 1st to June 30, 2020	1 323.91 669.38
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	007.30
Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	3 941.97
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 978.41
REMORQUEUR	TUG	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	2 414.73
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 760.24
Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	6 767.92
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	4 516.93
TROIS-RIVIERES: Ocean Remorquage Trois-Rivières Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port	At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits	
1er janvier au 31 mars 2020**	January 1st to March 31, 2020	1 377.88
1er avril au 30 juin 2020**	April 1st to June 30, 2020**	561.07
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits	
1er janvier au 31 mars 2020**	January 1st to March 31, 2020	4 394.96
1er avril au 30 juin 2020**	April 1st to June 30, 2020**	2 224.17
**Ces dates peuvent être modifiées en raison des conditions climatiques.	**These dates can be modified depending of the weather conditions.	
REMORQUEUR	TUG	
A la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port	At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trols-Rivières limits	
1er janvier au 31 mars 2020** 1er avril au 30 juin 2020**	January 1st to March 31, 2020 April 1st to June 30, 2020**	2 326.58 1 698.58
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits	
1er janvier au 31 mars 2020**	January 1st to March 31, 2020	6 418.95
1er avril au 30 juin 2020**	April 1st to June 30, 2020**	4 297.09
**Ces dates peuvent être modifiées en raison des conditions climatiques.	**These dates can be modified depending of the weather conditions.	



ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY

Tarifs des bateaux pilotes

Pilot Boat Tariff

1er janvier au 30 juin 2020

January 1st to June 30, 2020

<u>Total</u>

5 822.55

3 903.21

SOREL: Ocean Remorquage So	orel Inc.
----------------------------	-----------

1er janvier au 31 mars 2020

1er avril au 30 juin 2020

EL: Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	1 356.08
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 013.30
À l'extérieur	For service outside	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	3 961.49
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	2 111.57
REMORQUEUR	TUG	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	1 767.43
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 698.58
À l'extérieur	For service outside	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	4 851.18
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	3 251.56
ORAIE: Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	1 904.55
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 253.2
,	·	
À l'extérieur	For service outside	F (0/ /
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	5 606.63
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	3 650.89
REMORQUEUR	TUG	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	1 904.55
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	2 389.16
À l'extérieur	For service outside	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	6 866.07
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	4 594.09
DE MONTRÉAL : Ocean Remorquage Mon	tréal Inc.	
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	1 366.06
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	749.06
À l'extérieur	For service outside	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	3 971.50
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	2 121.58
REMORQUEUR	TUG	
1er janvier au 31 mars 2020	January 1st to March 31, 2020	2 120.25
1er avril au 30 juin 2020	April 1st to June 30, 2020	1 708.86
À l'extérieur	For service outside	
1 or lamillar ou 21 more 2020	Laurence 1 at ta Marack 21, 2020	E 022 E

January 1st to March 31, 2020

April 1st to June 30, 2020